



Lions Clubs International

# Bienvenidos

EL LÍDER MUNDIAL EN SERVICIO HUMANITARIO.



## DECLARACIÓN DE VISIÓN DE LOS LEONES

Ser los líderes globales en la comunidad y en el servicio humanitario.

## DECLARACIÓN DE PRINCIPIOS DE LOS LEONES

Dar poder a los voluntarios para que sirvan a su comunidad, atiendan las necesidades humanitarias, alienten la paz y promuevan el entendimiento internacional a través de los clubes de Leones.

## PROPÓSITOS DE LA ASOCIACION INTERNACIONAL DE CLUBES DE LEONES

- **ORGANIZAR**, CONSTITUIR Y SUPERVISAR CLUBES DE SERVICIO QUE SERÁN CONOCIDOS COMO CLUBES DE LEONES.
- **COORDINAR** las actividades y establecer normas uniformes para la administración de los clubes de Leones.
- **CREAR** y fomentar un espíritu de entendimiento entre los pueblos del mundo.
- **PROMOVER** los principios del buen gobierno y la buena ciudadanía.
- **TOMAR** parte activa en el desarrollo del bienestar cívico, cultural, social y moral de la comunidad.
- **UNIR** a los clubes en vínculos de amistad, buen compañerismo y mutuo entendimiento.
- **PROPORCIONAR** un medio de discusión de todos los asuntos de interés público, con la sola excepción de asuntos de política partidaria y sectarismo religioso.
- **ALENTAR** a personas responsables a servir en la comunidad sin buscar recompensa financiera personal, alentar la eficiencia y fomentar la uniformidad de una ética en el comercio, la industria, las profesiones, obras públicas y proyectos privados.





## CONTENIDO

|   |       |
|---|-------|
| BIENVENIDA .....                                | p. 2  |
| NUESTROS COMIENZOS .....                        | p. 3  |
| NUESTRAS ACTIVIDADES .....                      | p. 4  |
| Vista   |       |
| Programas Juveniles y Servicios para la Niñez   |       |
| Relaciones Internacionales                      |       |
| Salud   |       |
| Comunidad y medio ambiente                      |       |
| Planificación y acción para atender catástrofes |       |
| NUESTRA ESTRUCTURA .....                        | p. 8  |
| El club de Leones                               |       |
| El Distrito                                     |       |
| La Organización Internacional                   |       |
| FUNDACIÓN LIONS CLUBS INTERNATIONAL .....       | p. 12 |
| INFORMACIÓN ADICIONAL .....                     | p. 13 |
| Reuniones del club                              |       |
| Premios para los socios                         |       |
| Revista LION                                    |       |
| Convención Internacional                        |       |
| Oficina Internacional                           |       |
| TÉRMINOS IMPORTANTES .....                      | p. 16 |

# Bienvenidos...

...a la familia de los Leones. Somos una familia muy grande con 1,35 millones de socios en 45.000 clubes en más de 200 países y áreas geográficas, lo que nos hace la organización de servicio más grande del mundo. Ahora es usted parte integral de esta red mundial de personas dedicadas a buscar y ayudar a los necesitados.

El tamaño y alcance de nuestra organización es una gran ventaja. Abarcamos todo el mundo y hacemos uso de recursos globales, pero nuestro enfoque es local. Servimos a las personas de una comunidad cada vez, a veces a una persona cada vez, y lo hacemos nosotros mismos. Aunque proveemos cientos de millones de dólares para programas de la vista y auxilio a las víctimas de desastres, los Leones locales – a veces acompañados de Leones del otro lado del mundo – están siempre dispuestos a arrimar el hombro y completar el trabajo.

Uno se hace León para hacer algo por la comunidad mediante la acción directa. Es responsabilidad de la asociación ayudarle a hacerlo de la manera más eficaz posible. También lo pasará bien. La camaradería de hacer algo juntos y el compañerismo de la cooperación internacional pueden hacer que la afiliación en un club de Leones sea una de las experiencias más agradables de su vida, y las oportunidades para el desarrollo personal y de liderato pueden hacer de esta afiliación una de las experiencias más gratificantes.

Valoramos su tiempo, agradecemos su espíritu de voluntariado y aplaudimos la participación de toda su familia. La asociación está comprometida a ayudarle a alcanzar su máximo potencial como León. Junto con su mentor y materiales de orientación, este libro le ofrece la información y los conocimientos necesarios para empezar su viaje de servicio.

¡Es hora de empezar!



## LEONES EN LÍNEA

Este libro es solo el comienzo. A medida que vaya progresando en la orientación, querrá saber más acerca de ser un León y de la Asociación Internacional de Clubes de Leones. Afortunadamente, podrá encontrar casi todo lo que desea saber en un solo lugar: [www.lionsclubs.org](http://www.lionsclubs.org). Encontrará un sitio Web bien diseñado y actualizado, con videos, experiencias de aprendizaje interactivo, recursos descargables, comunicados de prensa actuales, una edición en línea de la revista LION y mucho, mucho más.

También puede seguir las últimas noticias de los Leones en el blog de la asociación, en Facebook, MySpace, LinkedIn, Flickr, YouTube y Twitter. Incluso puede conseguir un app de los Leones para su iPhone. Los enlaces a estos servicios pueden encontrarse en el sitio Web de Lions Clubs International.

¡Explore todo el universo de los Leones en [www.lionsclubs.org](http://www.lionsclubs.org)!

# Nuestros comienzos

Los Leones han estado ayudando a la gente desde 1917. Ese mismo año, **Melvin Jones**, un hombre de negocios de Chicago, alentó a su club, el Círculo de Negocios de Chicago, a hacer algo más que promover las buenas prácticas en los negocios. Persuadió a los socios de su club que el servicio desinteresado a otros crearía una comunidad mejor – y un mundo mejor – para todos.

Melvin Jones también entendió que una red de clubes trabajando juntos podría hacer mucho más que los clubes individuales actuando solos. Invitó a grupos similares de otras partes de Estados Unidos a una reunión el 7 de junio de 1917 en Chicago, Illinois, EE.UU., y fue allí donde el nuevo grupo adoptó el nombre de uno de los clubes invitados y nació la **Asociación de Clubes de Leones**. Más adelante ese mismo año, se celebró una convención en Dallas, Texas, EE.UU., para aprobar los estatutos, reglamentos y código de ética. El grupo en ciernes se convirtió en la **Asociación Internacional de Clubes de Leones** tres años después cuando se formó un nuevo club de Leones en Windsor, Ontario, Canadá.

En los casi 100 años que han transcurrido desde su fundación, la asociación – a la que también se conoce como **Lions Clubs International** – se ha extendido a todos los rincones del mundo. Hay clubes de Leones en Roma, Italia y en Roma, Nueva York, EE.UU. Hay Leones en Beijing y en Bruselas, en Tokio y Tanzania. En todos estos lugares y muchos más, los Leones son bienvenidos y respetados por su visión, integridad y dedicación a nuestro lema oficial: “**Nosotros servimos**”.



## EL EMBLEMA DE LA ASOCIACIÓN

En el paquete de bienvenida junto con este libro, recibió un prendedor de afiliación en forma de emblema de los clubes de Leones. ¡Llévelo con orgullo! Es uno de los símbolos más reconocidos y respetados del mundo.

Aunque ha sido modificado y modernizado en años recientes, el diseño básico data de los primeros años de la asociación. Consiste de una letra “L” dorada sobre un campo azul rodeado de un círculo dorado. En ambos lados del círculo está el perfil de una cabeza de León, uno mirando hacia atrás a un pasado orgulloso y otro mirando con optimismo al futuro.

Los individuos y clubes pueden descargar las diferentes formas del emblema del sitio Web de la asociación. No obstante, conviene que sepa que el emblema es una marca registrada en la mayor parte de los países y solamente debe usarse de conformidad con la política de marca registrada de la Asociación Internacional de Clubes de Leones, que puede descargarse del sitio Web de los Leones.

# Nuestras actividades

Lo que hacemos puede resumirse en dos palabras: Nosotros servimos. Servimos primero a nuestras propias comunidades, pero hoy más que nunca vemos la necesidad de servir a la comunidad mundial.

En este mismo momento, los Leones están trabajando en hospitales y hogares de ancianos, en regiones destruidas por desastres naturales y en escuelas y centros de reciclaje de gafas. Debido a que los Leones buscan servir allí donde mayor es la necesidad, nuestras actividades son tan variadas como las necesidades de las comunidades a las que servimos. No obstante, las actividades de servicio se dividen en categorías generales y hay algunas áreas en las que tenemos experiencia especial.

**VISTA.** Desde hace tiempo los Leones han estado asociados con la prevención de la ceguera y la restauración de la visión y tan solo este tema podría llenar un libro. En 1925, la autora y activista americana Helen Keller, que era ciega y sorda, desafió personalmente a los Leones a “apresurar la llegada del día en que ya no exista la ceguera evitable”. Desde que se aceptó este desafío, la Asociación Internacional de Clubes de Leones ha adquirido **una experiencia incomparable** en el campo y se ha convertido en una presencia insustituible entre los principales organismos internacionales dedicados a la preservación de la vista.

*Los Leones atacan el problema mundial de la ceguera en una escala masiva. Debido al compromiso de los Leones con la ceguera, se ha examinado la vista de más de 10 millones de niños, más de 7,6 millones de personas han recuperado la vista gracias a operaciones de cataratas, y 400.000 personas reciben cada año gafas recicladas. Pero los Leones también ayudan a conquistar la ceguera una persona cada vez, como es el caso de los Leones de Wisconsin, EE.UU., que se aseguraron de que una mujer de la localidad recibiera el trasplante de córnea que necesitaba para ver a su familia por primera vez.*

Queremos que todos vean un mañana mejor.



**PROGRAMAS JUVENILES Y SERVICIOS PARA LA NIÑEZ.** Los Leones se preocupan por los niños. Allá donde hay niños que necesitan alimentos, cuidados médicos, materiales educativos o que tienen otras necesidades, los Leones están para ayudar. Hacemos que algunos de los niños y adultos jóvenes más pobres del mundo crezcan **sanos y salvos**. Ayudamos a los jóvenes a hacer frente al complejo mundo de hoy en día con un programa internacional de habilidades de por vida y ayudamos a los niños a hacer amigos de otros países en nuestros campamentos juveniles. Nuestro Concurso del Cartel de la Paz que se celebra cada año hace posible que niños de todo el mundo expresen su esperanza más ferviente para todos nosotros: paz.

*Todos los años, el Club de Leones Sölvesborg de Suecia trae a niños de orfanatos de Polonia y Lituania a Suecia para que pasen diez días en un campamento de verano. Los niños, que de otra manera tienen vidas difíciles y con muchos problemas, disfrutan de experiencias que no podrían tener de otra manera. Los Leones que viven y trabajan en el campamento dicen que lo más importante que aprenden los niños es que hay gente en otros países que se preocupan mucho por ellos.*

**RELACIONES INTERNACIONALES.** Los Leones sirven en todas partes y lo han hecho durante mucho tiempo. En 1945, la Asociación Internacional de Clubes de Leones ayudó a escribir la Carta de las Naciones Unidas para Organizaciones No Gubernamentales y todavía mantiene relaciones activas con UNESCO, UNICEF y otros organismos de las Naciones Unidas. Pero también tomamos medidas más directas para cumplir con el tercero de los propósitos de la asociación: “**Crear y fomentar un espíritu de entendimiento entre los pueblos del mundo**”.

*Los Leones de Alemania extienden una mano más allá de sus fronteras para ayudar a niños heridos en zonas de guerra y otras áreas en crisis. Han ayudado a crear un ambiente seguro y cómodo en la Villa de la Paz de Alemania, donde casi 300 niños de diferentes naciones reciben tratamiento médico para sus heridas y, quizás, tan importante, viven juntos en paz.*

**SALUD.** Los Leones empezaron a salvar la vista en 1925 y todavía sigue siendo su prioridad. No obstante los Leones también se ocupan de **problemas del oído y trabajan con los sordos**, y sensibilizan acerca de los peligros de la **diabetes**. Recientemente, Leones de diferentes partes del mundo han comenzado a crear conciencia sobre el cáncer de mama y a proporcionar equipo médico de emergencia a países devastados por la guerra.

*En las Islas Caimán, el Club de Leones de Tropical Gardens está salvando vidas ayudando a más mujeres a educarse sobre el cáncer de mama. El club celebra reuniones informativas, patrocina una caminata de cinco kilómetros y distribuye vales para mamografías gratuitas para mujeres que no pueden permitírselas. El resultado es que se descubren más casos de cáncer de mama en una etapa más temprana y más fácil de tratar, y con ello más mujeres están viviendo más tiempo.*

**COMUNIDAD Y MEDIO AMBIENTE.** Los Leones servimos allí donde vivimos y somos una organización que literalmente pone “manos a la obra”. Los Leones se remangan y trabajan juntos. Puede encontrar Leones plantando árboles, trabajando con una brocha o una escoba y construyendo con sierra y martillo. Gracias a Leones en Acción, el mundo tiene innumerables parques de Leones, clínicas de Leones, refugios de Leones, centros comunitarios de Leones y mucho más, todos ellos construidos, mantenidos o renovados con nuestras propias manos.

*En Concord, California, EE.UU., los padres de niños con necesidades especiales soñaban con un parque de juegos donde sus hijos pudieran jugar con otros niños del barrio. Los Leones hicieron de este sueño una realidad. Una subvención de 75.000 dólares de LCIF sirvió como dinero de siembra, pero la mayor parte de los 750.000 dólares que se necesitaron para el parque de juegos fueron recaudados por 45 clubes de Leones del área. Después de recaudar los fondos, los Leones trabajaron junto a otros voluntarios para construir el parque de juegos ellos mismos.*

Debido a que los Leones estamos comprometidos al medio ambiente a veces usamos nuestras manos para limpiar parques, áreas recreativas y naturales. Enseñamos a reducir, reutilizar y reciclar, y practicamos lo que enseñamos.

*En un remoto pueblo de Tailandia, Leones japoneses y tailandeses se asociaron con el departamento forestal y LCIF, y plantaron árboles para reducir el calentamiento global y prevenir daños por inundaciones. Juntos, plantaron 8.000 árboles y enseñaron a los habitantes del pueblo la importancia de plantar árboles para mejorar el medio ambiente.*

**PLANIFICACIÓN Y ACCIÓN PARA ATENDER CATÁSTROFES.** Siempre que se produce un desastre, los Leones están listos para ayudar. Podemos movilizar recursos y mano de obra en todo el mundo para ayudar a los Leones locales a cuidar de sus vecinos. A través del programa ALERTA, los Leones se preparan para su papel en casos de emergencia.

*Cuando un devastador terremoto azotó Haití en enero de 2010, los Leones respondieron de inmediato. Se movilizaron más de 4,6 millones de dólares para auxiliar a las víctimas de Haití. Los Leones de la República Dominicana actuaron rápidamente para llevar dos contenedores con suministros de socorro directamente a los Leones de Haití quienes los usaron para levantar una ciudad de tiendas de campaña que albergaría a más de 3000 personas. Los Leones también jugaron un papel importante en los esfuerzos de auxilio tras los terremotos de China y Chile, así como el tsunami del Océano Índico en 2004.*

Es probable que su club participe o vaya a participar en alguna de estas áreas, además de crear sus propios proyectos para atender las necesidades específicas de su comunidad. Sin duda alguna puede encontrar un área que despierte su pasión por el servicio y concentrar su energía en dicha dirección.



Servimos a las comunidades locales -  
y protegemos el planeta.



# Nuestra estructura

## EL CLUB DE LEONES

Le sorprendería saber que, aunque es usted un orgulloso León recién juramentado, técnicamente no es miembro de la Asociación Internacional de Clubes de Leones, sino que es socio de su club local y el club es miembro de la asociación.

Así es como tiene que ser. El **club de Leones** es la unidad fundamental del Leonismo, es la estructura sobre la que se erige todo lo demás. Es en los clubes donde se realiza el trabajo. Son los clubes los que marcan la diferencia en sus comunidades. La asociación existe para servir y apoyar a su club y a los otros 45.000 clubes en todo el mundo.

Como bien sabe, los clubes de Leones están compuestos de hombres y mujeres que quieren mejorar sus comunidades y están comprometidos a trabajar para lograr esta meta. Nuestros voluntarios sirven en sus comunidades y en comunidades de todo el mundo con una integridad y un entusiasmo sin par. Esta es la razón por la que cada vez que se reúnen los clubes de Leones, se reducen los problemas y mejoran las comunidades.

Tiene muchos motivos para estar orgulloso de ser León. La afiliación en un club de Leones es solo por invitación, abierta a personas mayores de edad, de buen carácter moral y de buena reputación en la comunidad. Como León, se ha convertido en un voluntario activo de una organización internacional muy respetada. Es usted un líder en su comunidad y un amigo de los necesitados.

Como miembro constituido de la Asociación Internacional de Clubes de Leones, su club se ha comprometido a obrar de acuerdo con los Estatutos y Reglamentos Internacionales. Es importante familiarizarse con este documento, que puede descargarse del sitio Web de la asociación.

Los dirigentes del club incluyen el presidente, próximo pasado presidente, vicepresidente, secretario, tesorero, domador (optativo; custodio de la propiedad del club), tuercerrabos (optativo; promueve el entusiasmo en las reuniones), presidente del comité de aumento de socios y otros. Los dirigentes se eligen todos los años coincidiendo con el año fiscal de la asociación (1 de julio a 30 de junio).

La mayor parte del trabajo en los clubes de Leones se realiza en comités nombrados por el presidente. En muchos clubes, todos los socios están asignados a algún comité. La asignación a un comité es una parte importante de la afiliación y merece todo el esfuerzo que se le pueda dedicar. Los comités administrativos pueden incluir asistencia, estatutos y reglamentos, convenciones, finanzas, información sobre los Leones, aumento de socios, programas, relaciones públicas y capacitación de liderato. Por lo general, los comités de actividades atienden las actividades principales de los Leones

Cada club y distrito fijan sus propias cuotas anuales para cubrir los costos administrativos. Además, el club cobra las cuotas internacionales para cubrir los beneficios de los socios, incluyendo la suscripción a la revista LION. El dinero recaudado del público nunca debe usarse para costear los gastos administrativos. Cada dólar que recaudan los Leones vuelve a la comunidad.

## EL DISTRITO

El distrito es la conexión del club con el mundo más amplio de la Asociación Internacional de Clubes de Leones. Los 45.000 clubes de Leones del mundo están agrupados en aproximadamente 750 **distritos**, la mayoría de ellos con 35 o más clubes y por lo menos 1.250 socios de clubes de Leones.

Cada distrito tiene un **gobernador de distrito** que se elige para un período de un año y que es responsable del éxito de nuestra misión de servicio en el distrito. El equipo del gobernador de distrito comparte las responsabilidades del gobernador de distrito, y dicho equipo está compuesto del gobernador de distrito, el primer y segundo vicegobernadores de distrito. El equipo trabaja junto para supervisar las operaciones del distrito, desarrollar estrategias de equipo y alentar la invitación a socios nuevos y la formación de nuevos clubes.

El gobernador de distrito también supervisa a otros dirigentes del distrito, incluyendo al secretario y tesorero del gabinete. El gabinete de distrito está compuesto por los dirigentes y presidentes de los diferentes comités. Los presidentes y secretarios de club están en contacto frecuente con el gabinete de distrito y sirven como un comité consultor informal.

Algunos distritos grandes están subdivididos en **regiones** de 10 a 16 clubes y zonas de 4 a 8 clubes. En estos casos, los jefes de región y de zona también trabajan estrechamente con el gabinete de distrito.

**Los distritos múltiples** están formados por dos o más distritos dentro de un territorio, generalmente están organizados dentro de las fronteras nacionales, estatales o provinciales. Los distritos independientes se denominan distritos únicos.



Nuestros voluntarios sirven a sus comunidades en todo el mundo.

## LA ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL

La **Junta Directiva Internacional** es el órgano ejecutivo de la asociación. Está compuesto de 34 miembros, de diferentes partes del mundo, y se reúnen cuatro veces al año para fijar la política de la asociación. La junta directiva también:

- Supervisa los programas en curso de la asociación
- Supervisa a los comités y dirigentes internacionales de la asociación
- Administra todos los negocios, propiedad y fondos de la asociación
- Prepara y aprueba un presupuesto para cada año fiscal (del 1 de julio al 30 de junio)

Los **dirigentes internacionales**, es decir el presidente internacional, primero y segundo vicepresidentes y próximo pasado presidente, tienen a su cargo aplicar la política y servir como líderes que inspiren a más de 1,35 millones de Leones de todo el mundo.

A la junta directiva y los dirigentes les asisten los **designados presidenciales**; Leones distinguidos a quienes la junta ha autorizado a presidir ciertos comités y llevar a cabo tareas específicas.

Los dirigentes y directores internacionales son elegidos por los delegados todos los años en la convención internacional. Los presidentes se eligen con dos años de anterioridad a su gestión y sirven como segundo vicepresidente y primer vicepresidente y luego presidente. Los miembros de la junta directiva se eligen para períodos de dos años y se les designa como directores de primer o segundo año durante su servicio.

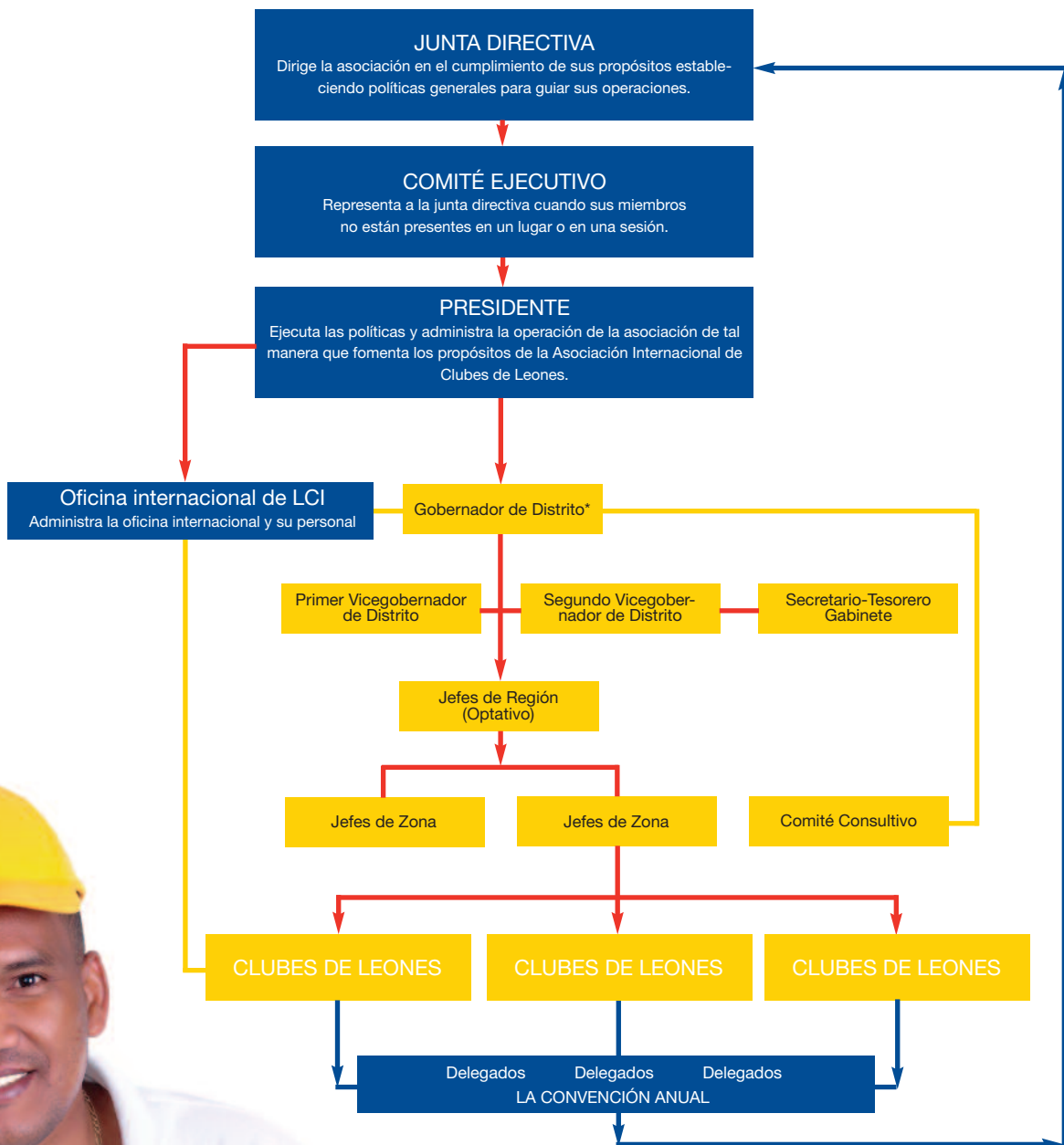
### LIDERATO

La Asociación Internacional de Clubes de Leones siempre necesita buenos líderes en el ámbito de club y más allá. Si desea servir dirigiendo a sus compañeros Leones a nuevos niveles de excelencia, la asociación está comprometida a ayudarle a mejorar sus habilidades de liderato. Hay disponibles diferentes experiencias de aprendizaje en línea en el Centro Leonístico de aprendizaje en el sitio Web de la asociación. También encontrará información sobre oportunidades de capacitación de líderes en el mundo real.





## Organigrama de Lions Clubs International



\*Vea información sobre los distritos en la página 9.

- Gobernanza organizacional
- Desarrollo y aplicación de políticas
- Ayuda Administrativa



# Fundación Internacional de Clubes de Leones

Desde sus humildes inicios en 1968, la Fundación Lions Clubs International (LCIF) ha recaudado y distribuido cientos de millones de dólares para ayudar a los Leones a abordar problemas globales como la ceguera y la pérdida de audición y responder a grandes catástrofes como terremotos e inundaciones. En la actualidad, la fundación concede un promedio de 30 millones de dólares en subvenciones al año.

LCIF da a la asociación el mayor impacto global, pero también sirve a las comunidades proporcionando a los Leones locales los medios para construir escuelas, clínicas, centros de rehabilitación vocacional, centros de capacitación y otros proyectos humanitarios a gran escala que atienden las necesidades de las comunidades. De hecho, la gran mayoría de los fondos de LCIF provienen de los Leones y van a proyectos de Leones allí donde más se necesitan. No obstante, LCIF se siente orgullosa de estar asociada a corporaciones y organizaciones no gubernamentales afines para lograr el máximo impacto en los problemas mundiales.

LCIF está especialmente orgullosa del programa **SightFirst** que se lanzó en 1990 para reducir y eliminar la ceguera en todo el mundo. El programa tiene como objetivo erradicar las causas principales de la ceguera evitable, que afecta a millones de personas cada año. Desde el comienzo del programa, los Leones han recaudado 346 millones de dólares para esta iniciativa, haciendo de LCIF la organización de prevención de la ceguera más grande del mundo.

El tamaño, alcance y eficacia de SightFirst ha ayudado a que LCIF haya sido clasificada como la **número uno entre las organizaciones no gubernamentales (ONG) de todo el mundo** en el informe especial de Ciudadanía y Filantropía Corporativa de Londres del Financial Times.

Una gran parte de los fondos para LCIF viene de su programa **Mención de Amigo de Melvin Jones** que reconoce donaciones de 1.000 dólares.

Abarcamos todo el mundo.



Lions Clubs International  
**FOUNDATION**

# Información adicional

## REUNIONES DEL CLUB

Es de importancia vital que los clubes de Leones se reúnan con regularidad y que los socios asistan a las reuniones tan a menudo como les sea posible. La asistencia frecuente por parte de todos los socios fortalece el compañerismo y asegura que se fijen y logren metas comunes. La mayoría de los clubes de Leones se reúnen dos veces al mes en un lugar y a una hora determinada por los socios.

Como nuevo León, es especialmente importante que asista a las reuniones para absorber tanto conocimiento y espíritu Leonístico como le sea posible. Pero tenga en cuenta que su asistencia es tan importante para el club como lo es para usted. Su tiempo y energía son valiosos y necesarios. Sea generoso con su tiempo y asista a las reuniones, participe en los comités que se le asignen y apoye las metas del club.

Hay disponibles premios de asistencia perfecta para los socios que hayan asistido a todas las reuniones programadas regularmente durante doce meses o más. Las reuniones a las que se falte pueden compensarse de conformidad con las normas del club.



## Premios para los socios

Los Leones creen que el servicio es en sí mismo una recompensa, pero los logros e hitos especiales tienen que reconocerse y celebrarse. Puede que piense que los premios y reconocimientos están muy lejos, pero como nuevo León, puede aspirar a algunos premios casi de inmediato. Se presentan premios por invitar a nuevos socios a unirse a un club de Leones y por ayudarles a formar un nuevo club, y usted tendrá derecho a hacer ambas cosas tan pronto acabe con su orientación.

También se presentan premios por longevidad de afiliación, actividades de servicio destacadas, iniciativas de relaciones públicas y excelencia en el liderato.

## Revista LION

La revista LION en español, se publica seis veces al año. Como León, usted recibe gratis la suscripción. En la revista se publican proyectos excepcionales de clubes y Leones de todo el globo, también se incluyen mensajes del presidente internacional y ofrece información útil referente a las políticas y actividades de la asociación. Léala detenidamente y compártala con su familia. Cuando haya terminado de leer el ejemplar, puede ponerla en la sala de espera de su oficina o lugar de negocios.

Es muy posible que su club y el distrito también publiquen un boletín o boletín electrónico con información y noticias locales.





## Convención Internacional

La Convención Internacional de los Clubes de Leones es el evento principal de la asociación. Todos los años reúne a miles de Leones de todo el mundo durante una semana de educación, compañerismo y asuntos Leonísticos.

El asunto más importante de la convención es la elección de dirigentes internacionales y síndicos y la toma de posesión del nuevo presidente. Los asistentes pueden optar entre una gran variedad de talleres y seminarios diseñados para ayudar a mejorar los clubes y convertirse en Leones más efectivos. El compañerismo internacional se celebra en ceremonias llenas de colorido, reuniones informales y un vistoso desfile por las calles de la ciudad anfitriona.

Se invita y alienta a todos los Leones al día en sus obligaciones a que asistan. Para obtener más información sobre las próximas convenciones, visite la sección de noticias y eventos del sitio Web de la asociación.

## Oficina Internacional

La oficina internacional de la **asociación** está en Oak Brook, Illinois, EE.UU., en las afueras de la ciudad de Chicago. Allí, casi 300 miembros del personal dirigidos por el **director ejecutivo** trabajan estrechamente con los dirigentes internacionales y miembros de la Junta Directiva Internacional para ayudar a los clubes de Leones a avanzar su misión de servicio local y global. La oficina internacional incluye diferentes divisiones y departamentos especializados en finanzas, asuntos legales, relaciones públicas, informática, aumento de socios y retención, capacitación de líderes, administración de clubes, suministros para clubes, actividades de servicio y más.

Los servicios y el apoyo se ofrecen en los 11 idiomas oficiales de los Leones: alemán, chino, coreano, español, finlandés, francés, inglés, italiano, japonés, portugués y sueco.

La oficina internacional está abierta a los Leones y público en general de lunes a viernes de 8:00 de la mañana a 4:30 de la tarde, hora de Chicago.

Lions Clubs International  
300 West 22nd Street  
Oak Brook, IL 60523-8842 EE.UU.  
(630) 571-5466  
[www.lionsclubs.org](http://www.lionsclubs.org)

# Términos importantes

## **Designados Presidenciales**

Leones distinguidos autorizados por la junta directiva internacional a presidir comités o a llevar a cabo tareas específicas

## **Distrito**

Una de las aproximadamente 750 agrupaciones de clubes de Leones en un área local

## **Gabinete del Distrito**

Consiste del gobernador de distrito, primer y segundo vicegobernadores de distrito, secretario y tesorero del gabinete y varios presidentes de comités y designados

## **Gobernador de Distrito**

Un León elegido para un período de un año para dirigir los clubes de un distrito

## **Equipo del Gobernador de Distrito**

Dirigido por el gobernador de distrito, comprende al gobernador de distrito y al primer y segundo vicegobernadores de distrito

## **Director Ejecutivo**

Jefe del personal en la oficina internacional

## **Helen Keller**

Autora y activista americana, ciega y sorda, que inspiró el compromiso de los Leones a la preservación de la vista

## **Asociación Internacional de Clubes de Leones**

El nombre oficial y legal de la asociación

## **Junta Directiva Internacional**

El órgano ejecutivo de la Asociación Internacional de Clubes de Leones

## **Oficina Internacional**

Ubicada en Oak Brook, Illinois, EE.UU.

## **Dirigentes internacionales**

El presidente internacional, primer vicepresidente, segundo vicepresidente y próximo pasado presidente internacional de la asociación

## **LCIF**

La Fundación de Lions Clubs International - el brazo benéfico de la asociación, que distribuye millones de dólares cada año para proyectos y causas humanitarias

## **Revista LION**

La publicación oficial de Lions Clubs International

## **Club de Leones**

La unidad fundamental de la Asociación Internacional de Clubes de Leones; hay 45.000 en todas partes del mundo

## **Lions Clubs International**

El nombre con que el comúnmente se conoce la Asociación Internacional de Clubes de Leones

## **Melvin Jones**

El fundador de la Asociación Internacional de Clubes de Leones

## **Mención Amigo de Melvin Jones**

Un programa de LCIF que reconoce donaciones de 1.000 dólares

## **Distrito Múltiple**

Formado por dos o más distritos en un territorio

## **Región**

Una subdivisión de un distrito que consta de aproximadamente 10 a 16 clubes

## **SightFirst**

El programa de LCIF que está trabajando para eliminar la ceguera evitable en todo el mundo

## **Nosotros servimos**

El lema oficial de Lions Clubs International

## **[www.lionsclubs.org](http://www.lionsclubs.org)**

Enlace al sitio Web de la asociación

## **Zona**

Una subdivisión de un distrito que consta de aproximadamente cuatro a ocho clubes

## CÓDIGO DE ÉTICA DE LOS LEONES

- **DEMOSTRARÉ** mi fe en la bondad de mi vocación aplicándome industriosamente hasta lograr una buena reputación por la alta calidad de mis servicios.
- **BUSCARÉ** el éxito y exigiré toda remuneración o ganancia justa que pueda merecer, pero rehusaré toda ganancia o recompensa que pudiera resultar en menoscabo o pérdida de mi dignidad, como efecto del aprovechamiento de alguna ventaja injusta o de acciones dudosas mías.
- **RECORDARÉ** que para desarrollar mi negocio no es necesario destruir el de otro; seré leal con mis clientes y sincero para conmigo mismo.
- **RESOLVERÉ** a costa de mí mismo, cualquier duda que surja en cuanto al derecho o la ética de mi posición o acción hacia otras personas.
- **PRACTICARÉ** la amistad como un fin y no como un medio. Sostendré que la verdadera amistad existe, no por razón del servicio prestado, sino que se acepta con el mismo espíritu con que se realiza, sin pedir nada a cambio.
- **TENDRÉ** siempre presente mis obligaciones de ciudadano para con mi nación y mi comunidad, profesándoles mi lealtad constante de pensamiento, palabra y obra. Daré generosamente de mi tiempo, mi trabajo y mis recursos.
- **AYUDARÉ** al prójimo consolando al atribulado, fortaleciendo al débil y socorriendo al menesteroso.
- **SERÉ** mesurado en la crítica y liberal en el elogio; construiré y no destruiré.



## **Lions Clubs International**

Lions Clubs International  
300 W 22ND ST  
Oak Brook, IL 60523-8842, EE.UU.  
[www.lionsclubs.org](http://www.lionsclubs.org)  
Teléfono: 630.571.5466

NM-9 SP 6/10